



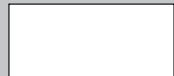
Стисло та зручно:
усе, що потрібно вашій
посудомийній машині...

**Перед першим використанням
не забудьте прочитати
інструкцію з установлення
та експлуатації!**

1

**2 Завантаження спеціальної солі****3 Завантаження ополіскувача****4 Завантаження мийного засобу****5 Увімкнення приладу****6 Вибір програми****7 Запуск програми Початок процесу...****8 Вимкнення приладу Усе готово...****Налаштування пристрою для пом'якшення води***

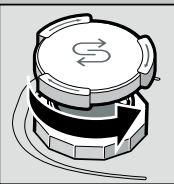
Дізнайтеся жорсткість
води в місцевого
надавача послуг
водопостачання
установіть відповідне
значення...



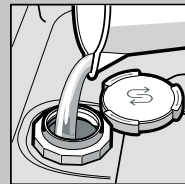
* Лише перед
першим миттям або
в разі змінення
жорсткості води

Жорсткість води (°dH)	Діапазон жорсткості	ммоль/л	Установлене значення
0-6	м'яка	0-1,1	H:00
7-8	м'яка	1,2-1,4	H:01
9-10	середня	1,5-1,8	H:02
11-12	середня	1,9-2,1	H:03
13-16	середня	2,2-2,9	H:04
17-21	тверда	3,0-3,7	H:05
22-30	тверда	3,8-5,4	H:06
31-50	тверда	5,5-8,9	H:07

Розчиняє вапнякові відкладення (не потрібно, якщо встановлено значення 0!) ...

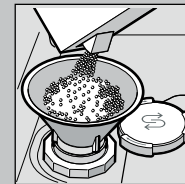


Відкрутіть
кришку.

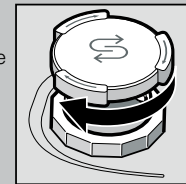


Доливати воду в
контейнер для
солі необхідно
лише перед
першим миттям.

Для оптимальних результатів миття

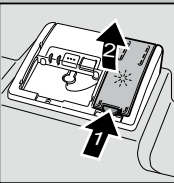


Засипте
спеціальну сіль
(у жодному разі не
мийний засіб!).



Зачиніть кришку.
Одразу починайте
миття.

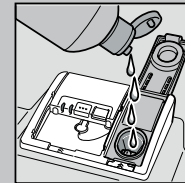
Робить посуд ідеально чистим ...



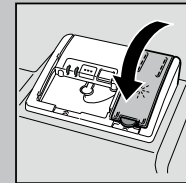
Натисніть на позначку 1,
підніміть кришку 2.



Для оптимальних результатів сушіння

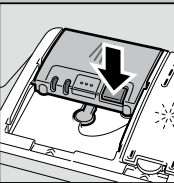


Залийте
ополіскувач.



Зачиніть кришку.
КЛАЦАННЯ!

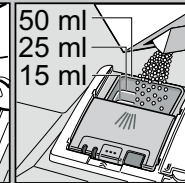
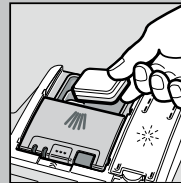
Велика забрудненість, багато мийного засобу ...



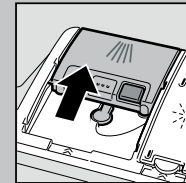
За потреби
відкрити кришку
(Натисніть
клавішу).



Увага!
Комбіновані
продукти
придатні
не для всіх
програм –
зверніть увагу
на рекомендації
виробника.



Мийний засіб слід
класти лише
до сухої камери
для мийного
засобу.



Засуньте
кришку
й натисніть
на неї.
СТУК!

Швидко, економічно або інтенсивно...

Огляд програм

Тут наведено огляд усіх можливих програм. Програми, які може виконувати ваш прилад, зазначено на панелі управління. Наведені для програм дані отримано в лабораторних умовах згідно з європейським стандартом EN 60436. Споживання залежить від вибраної програми й додаткових функцій. Якщо додавання ополіскувача вимкнено або ополіскувач закінчився, тривалість виконання програми змінюється.

* Половинне завантаження

** Програма, зручна для ночі:
виконується довше, проте дуже тихо.

	Інтенсивна 70°	Автом. 45—65°	Еко 50°	Тиха ** 50°	Скло 40°	65°	Швидко 65°	Швидко 45°	Поп. ополіск.	Очищення приладу
Тривалість (год:хв)	2:05-2:15	1:30-2:40	3:15	3:55-4:00	1:25-1:30	1:00	1:00	0:29 *	0:15	1:30
Споживана потужність (кВт:год)	1,450-1,500	0,950-1,600	0,923-0,951	1,050-1,090	0,850-0,900	1,300	1,300	0,800	0,050	0,900-1,060
Витрата води (л)	12-15	7-18	9,5	10	11-14	10	10	10	4	9,5-12,5

Можливі додаткові функції описано в інструкції з експлуатації.

Швидко та просто...

Як установити?

- Увімкніть прилад вимикачем живлення.
 - Натисніть і 3 секунди витримуйте кнопку **Setup 3 sec.**
 - На дисплеї з'явиться заводське значення H:04 й символ **sel**
 - За допомогою кнопок налаштування «-/+» установіть бажане значення.
 - Натисніть і 3 секунди витримуйте кнопку **Setup 3 sec.**
- Установлене значення буде збережене в пам'яті посудомийної машини.



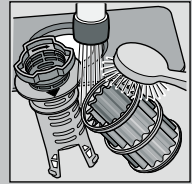
Технічне обслуговування та догляд

Для чудових результатів миття посуду ...

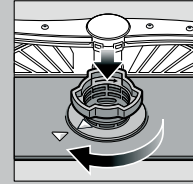
Чистка зливної помпи

Фільтри
... перевірити,
за потреби
почистити.

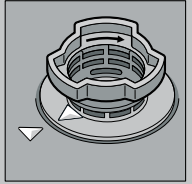
Фільтровий
циліндр
відкрутити,
систему фільтрів
вийняти ...



під проточною
водою промити ...



вставити ...



Закрутіть
систему фільтрів
**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ
НА ПОЗНАЧКУ!**

- Витягніть штепсельну вилку із розетки.
- Вийміть фільтри та вичерпайте воду.
- Зніміть кришку (A).
- Перевірити, чи немає в районі крильчатого олеся сторонніх предметів.
- Вставте кришку так, щоб було чути, як вона зайшла в паз (B).
- Вставте фільтри.

**Розпилювальні
коромисла**
... видалити
засмічення /
відкладення

нижнє коромисло
потягнути вверх ...



верхнє коромисло
відкрутити ...



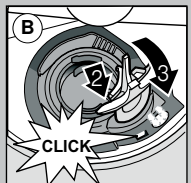
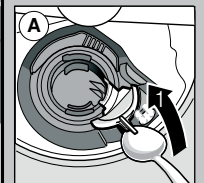
Прочистити
розпилювальні
форсунки під
проточною
водою (за потреби
з використанням
зубочисток) ...



вставити нижнє
коромисло ...



закрутити верхнє
коромисло



Як усунути невеликі несправності самому ...

... тому що самопомігма вигідна!

Інші вказівки Ви знайдете в інструкції з експлуатації

Несправність	Можливі причини	Усунення несправностей
Індикатор «E:18»/ «» світиться *	Арматура подачі води зажата або втратила свою пропускну здатність в результаті накипу 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Відкрітьте арматуру подачі води. ▶ 1. Відкрутити приєднання до водопроводу. ▶ 2. Прочистити фільтр на місці подачі води. ▶ 3. При відкритому водопроводі повинно натікати мін. 10 л/хв. ▶ При меншій пропускній здатності арматуру подачі води слід замінити. ▶ Шланг подачі води при прокладці не згинати.
Індикатор «E:22»	Фільтри забруднені або засмічені	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Прочистити фільтри (дивіться в попередньому тексті).
Індикатор «E:24» та «» світиться*	Зливний шланг засмічений або зігнутий Кришка зливної помпи не установлена	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Зливний шланг не згинати. ▶ Зніміть кришку (дивіться вище).
Індикатор «E:25» та «» світиться*	Зливна помпа засмічена	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Прочистіть зливну помпу (дивіться в попередньому тексті).
Інші код похибки «E:XX» світиться	Прилад у технічно несправному стані	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Викличте заводську службу сервісу (повідомте код похибки, показаний на дисплеї). ▶ Прилад відімкнути від мережі.
Залишки води у приладі	Програма ще не закінчилася	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Закрийте та ввімкніть прилад чи припиніть програму (дивіться Припинення програми).
Іржа на столових приборах	Столові прибори з недостатньої корозійною стійкістю Тверді леза ножів більш схильні до утворення іржі Іржа від інших предметів	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Користуйтеся столовими приборами, які стійкі до миття в посудомийній машині. ▶ Ніколи не мийте в приладі іржавіючі вироби.

Несправність	Можливі причини	Усунення несправностей
Посуд нечистий На посуді залишки у формі піщинок чи крупинок 	Посуд прилягає один до одного чи складений в купу Замало миючого засобу Вибрана неправильна програма Засмічені форсунки розпилювальних коромисел Фільтри засмічені, сидять нещільно Заблоковані розпилювальні коромисла	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Частини посуду укладати окремо, уникати нагромаджень. ▶ Приймати до уваги вказівки виробника (миючого засобу). ▶ Вибрати сильнішу програму. ▶ Прочистити розпилювальні коромисла (дивіться в попередньому тексті). ▶ Прочистити фільтри (дивіться в попередньому тексті). ▶ Укладати посуд так, щоб розпилювальні коромисла могли вільно рухатися.
Плями та смуги	Зависоке/занизьке дозування ополіскувача	<ul style="list-style-type: none"> ▶ У разі смуг: понизити дозування. ▶ У разі плям від води або утворюючих накип сполучень кальцію: підвищити дозування.
Посуд не висушений	Ополіскувач Застосований комбінований засіб для миття посуду відзначається поганою якістю сушіння Установка приладу	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Підвищити дозування. Замініть продукт. ▶ Застосовуйте ополіскувач.
Молочний наліт на посуді (можна усунути)	Пом'якшувач установлений неправильно Не вистачає спеціальної солі	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ввімкніть інтенсивне сушіння (в залежності від моделі). ▶ Установити пом'якшувач правильно. ▶ Завантажити спеціальну сіль.
Молочний наліт, скло тьмяне, непрозоре (не можна усунути)	Скляні вироби, які не можна мити в машині	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Використовувати скляні вироби, які можна мити в машині. ▶ Застосовувати миючий засіб з бережною дією на скло.
Синтетичні матеріали/ посуд міняє забарвлення	Замало миючого засобу Забарвлення під дією фарб в продуктах (томатний соус)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Приймати до уваги вказівки виробника (миючого засобу). ▶ Не варто турбуватися про забарвлення; під час наступного миття посуду забарвлення зблякне.

* в залежності від моделі

Переривання програми ...

Правильне розташування ...

Натискати на кнопку START приблизно протягом 3 секунд (Reset).



Вікно дисплею показує: Програма припинена.



Програма триває прибл. 1 хвилину. Вікно дисплею показує: Готово. Вимкнути перемикач «ВВІМК./ВІМК.».

Придатний для миття в посудомийній машині посуд (без залишків попелу, воску, мастила, фарби, наклеюк; крупні залишки мармеладу, молочних продуктів та страв злегка зчистити) розмістити відповідно до інструкції з експлуатації та перевірити, чи розпилювальні коромисла вільно рухаються.